ΑΠΟΦΑΣΗ Αριθ. 2306/85/ΕΚΑΧ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 9 Αυγούστου 1985

σχετικά με τον κοινοτικό έλεγχο των εξαγωγών ορισμένων προϊόντων από χάλυβα προς τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα,

την απόφαση αριθ. 2304/85/ΕΚΑΧ της Επιτροπής, της 9 Αυγούστου 1985, για τους περιορισμούς των εξαγωγών ορισμένων προϊόντων από χάλυβα προς τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής (1), και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 6,

Εκτιμώντας:

ότι πρέπει να καθοριστούν οι τρόποι ελέγχων των εξαγωγών ορισμένων προϊόντων από χάλυβα προς τις Ηνωμένες Πολιτείες·

ότι, προκειμένου να επιτευχθεί η βέλτιστη χρησιμοποίηση του συνόλου των εξαγωγικών δυνατοτήτων που προβλέπονται από το διακανονισμό, είναι αναγκαίο να διαμορφωθεί το σύστημα των αδειών κατά τρόπο που να ανταποκρίνεται, όσο το δυνατόν καλύτερα, στην εξέλιξη των εξαγωγών·

ότι οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών πρέπει να εξουσιοδοτηθούν να λάβουν τα κατάλληλα μέτρα για τις περιπτώσεις απώλειας κλοπής ή καταστροφής μιας άδειας ή ενός πιστοποιητικού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Για τα προϊόντα καταγωγής Κοινότητας, που αναφέρονται στο παράρτημα I, οι άδειες εξαγωγής που προβλέπονται από το άρθρο 4 της απόφασης αριθ. 2304/85/ΕΚΑΧ εκδίδονται ατελώς από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, που καλούνται στο εξής «εκδίδουσες αρχές», υπό τους όρους που καθορίζονται στο προαναφερόμενο άρθρο 4. Οι άδειες εκδίδονται επί εντύπων που ανταποκρίνονται στο υπόδειγμα που παρατίθεται στο παράρτημα II και πληροί τις διατάξεις του παραρτήματος IV.

Για κάθε εξαγωγή αυτών των προϊόντων, ο εξαγωγέας πρέπει να εκδίδει πιστοποιητικό εξαγωγής επί εντύπου που ανταποκρίνεται στο υπόδειγμα που παρατίθεται στο παράρτημα III και πληροί τις διατάξεις του παραρτήματος IV.

2. Τα πιστοποιητικά εξαγωγής πρέπει να καταρτίζονται κατά τον ακόλουθο τρόπο:

α) κάθε πιστοποιητικό μπορεί να αναφέρεται σε μια μόνο άδεια ή ένα μόνο απόσπασμα άδειας·

β) σε κάθε πιστοποιητικό πρέπει να αναγράφεται στη θέση 5, ανάλογα με την περίπτωση, η κατηγορία προϊόντος, όπως προβλέπεται στο παράρτημα I·

γ) η περιγραφή των προϊόντων στη θέση 5 των αντιγράφων των πιστοποιητικών πρέπει να περιλαμβάνει τους κώδικες NIMEXE·

δ) η ένδειξη της ποσότητας σε μετρικούς τόνους πρέπει να αναφέρει το γράμμα T μετά από τους αριθμούς που αντιπροσωπεύουν τους τόνους και πριν από τα ενδεχόμενα κλάσματα τόνων·

ε) κάθε πιστοποιητικό πρέπει να περιλαμβάνει ένα μόνο σύνολο·

στ) η σφραγίδα που τίθεται από το τελωνείο, που αποδέχτηκε τη δήλωση εξαγωγής πρέπει να αναφέρει ευκρινώς το όνομα του τελωνείου αυτού και την ημερομηνία της αποδοχής αυτής πάνω στο πρωτότυπο του πιστοποιητικού και στα αντίγραφα του·

ζ) ο αριθμός κάθε πιστοποιητικού πρέπει να αναγράφεται στη θέση 13 της άδειας ή του αποσπάσματος άδειας στο οποίο αναφέρεται το πιστοποιητικό.

3. Η άδεια εξαγωγής πρέπει να εκδίδεται εντός δεκαπέντε εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία υποβολής της αίτησης.

4. Η διάρκεια ισχύος της άδειας εξαγωγής είναι τρεις μήνες από την ημερομηνία της έκδοσής της. Ωστόσο, κάθε άδεια ισχύει μόνο για τις εξαγωγές που πραγματοποιηθούν μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1985.

Εντούτοις, εάν σε περίπτωση έλλειψης χορηγηθούν συμπληρωματικές ποσοστώσεις, είναι δυνατή η έκδοση αδειών με διάρκεια ισχύος μεγαλύτερη από τρεις μήνες· η μνεία «special issue» τίθεται στις άδειες και στα πιστοποιητικά που αναφέρονται σ' αυτές.

(1) Βλέπε σελίδα 31 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

Άρθρο 2

Κατόπιν αιτήσεως του κατόχου της άδειας εξαγωγής και μετά την προσκόμισή της, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών μπορούν να εκδώσουν ένα ή περισσότερα αποσπάσματα της άδειας εξαγωγής. Τα αποσπάσματα αυτά εκδίδονται σε έντυπα που ανταποκρίνονται στο υπόδειγμα που παρατίθεται στο παράρτημα II και πληρούν τους όρους του παραρτήματος IV. Βάσει ενός αποσπάσματος δεν είναι δυνατή η έκδοση άλλου αποσπάσματος.

Κατά την έκδοση των αποσπασμάτων, οι ποσότητες των προϊόντων οι οποίες αναφέρονται στα εν λόγω αποσπάσματα αφαιρούνται από τις ποσότητες που εγγράφονται στην άδεια, βάσει της οποίας εκδίδονται.

Τα αποσπάσματα έχουν την ίδια νομική ισχύ με τις άδειες εξαγωγής, βάσει των οποίων εκδίδονται και στις οποίες αναφέρονται.

Άρθρο 3

1. Οι άδειες εξαγωγής είναι μεταβιβάσιμες εξ ολοκλήρου ή εν μέρει από τους κατόχους τους (που καλούνται στο εξής «εκχωρητές») σε άλλες επιχειρήσεις που παράγουν ή σε επιχειρήσεις διανομής (που καλούνται στο εξής «εκδοχείς»), υπό τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 4 παράγραφος 3 της απόφασης αριθ. 2304/85/ΕΚΑΧ.

2. Η αρχή, που είναι αρμόδια για την έκδοση των αδειών εξαγωγής, πρέπει να ενημερώνεται σχετικά με κάθε μεταβίβαση άδειας από τον εκχωρητή και από τον εκδοχέα. Η εν λόγω αρχή πιστοποιεί αμελλητί τη μεταβίβαση επί της άδειας εξαγωγής ή επί του αποσπάσματος της άδειας και ενημερώνει την Επιτροπή σχετικά. Η μεταβίβαση αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία της πιστοποίησής της.

3. Στην περίπτωση μεταβίβασης μέρους μόνον άδειας εξαγωγής εκδίδεται για το μεταβιβαζόμενο μέρος απόσπασμα της εν λόγω άδειας εξαγωγής.

4. Στην περίπτωση μεταβίβασης άδειας εξαγωγής σε εκδοχέα, εγκατεστημένο σε άλλο κράτος μέλος, από αυτό το οποίο εξέδωσε την εν λόγω άδεια, η αρχή που πιστοποίησε τη μεταβίβαση ενημερώνει αμελλητί την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους, στο οποίο υπάγεται ο εκδοχέας.

5. Κάθε άδεια αποτελεί αντικείμενο μιας μόνο μεταβίβασης.

Άρθρο 4

Οι άδειες ή τα αποσπάσματα αδειών που εκδόθηκαν από τις αρχές ενός κράτους μέλους, καθώς και τα πιστοποιητικά, οι δηλώσεις και οι πιστοποιήσεις που φέρουν τη σφραγίδα τους, έχουν την ίδια νομική αξία σε καθένα από τα άλλα κράτη μέλη, όπως και τα παρόμοια έγγραφα τα οποία εκδίδονται από τις αρχές αυτών των κρατών μελών, καθώς και τα πιστοποιητικά, οι δηλώσεις και οι πιστοποιήσεις που φέρουν τη σφραγίδα τους.

Άρθρο 5

1. Η άδεια που έχει χρησιμοποιηθεί πλήρως επιστρέφεται στην αρμόδια αρχή του κρατους μέλους που την εξέδωσε, το αργότερο την όγδοη εργάσιμη ημέρα μετά την πλήρη χρησιμοποίησή της.

2. Η άδεια που δεν χρησιμοποιήθηκε ή που χρησιμοποιήθηκε εν μέρει επιστρέφεται στην αρχή που την εξέδωσε, το αργότερο την όγδοη εργάσιμη ημέρα μετά τη λήξη της περιόδου ισχύος της.

Άρθρο 6

1. Το πρωτότυπο και τα απαιτούμενα αντίγραφα της άδειας εξαγωγής και του πιστοποιητικού πρέπει να προσκομίζονται προς υποστήριξη της δήλωσης εξαγωγής στο τελωνείο της Κοινότητας στο οποίο διεκπεραιώνονται οι διατυπώσεις για την εξαγωγή προϊόντων από χάλυβα προς τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής.

Το τελωνείο αυτό:

α) καταλογίζει την ποσότητα που πρόκειται να εξαχθεί στο πρωτότυπο της άδειας·

β) θεωρεί το πρωτότυπο και τα αντίγραφα του πιστοποιητικού, επιστρέφει το πρωτότυπο στον κάτοχο της άδειας ή τον αντιπρόσωπό του, προκειμένου αυτό να επιδειχθεί στις τελωνειακές αρχές των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, φυλάσσει το αντίγραφο που απευθύνεται σε αυτόν και αποστέλλει στην αρχή που εξέδωσε την άδεια εξαγωγής και στην Επιτροπή τα αντίγραφα που απευθύνονται σε αυτές.

2. Τα αντίγραφα των πιστοποιητικών πρέπει να διαβιβάζονται στην Επιτροπή σε προθεσμία τριών εργάσιμων ημερών μετά την εβδομάδα κατά την οποία θεωρήθηκαν από το τελωνείο.

3. Όταν τα πιστοποιητικά τροποποιούνται ή ακυρώνονται με έγκριση του τελωνείου που τα έχει θεωρήσει, το τελωνείο διαβιβάζει, επίσης, στην αρχή που εξέδωσε την άδεια εξαγωγής και στην Επιτροπή τα αντίγραφα των πιστοποιητικών όπως τροποποιήθηκαν ή ακυρώθηκαν, μέσα σε προθεσμία τριών εργάσιμων ημερών μετά την εβδομάδα κατά την οποία εγκρίθηκε η τροποποίηση ή η ακύρωση.

4. Τα κράτη μέλη μπορούν να προβλέψουν ώστε η διαβίβαση στην Επιτροπή να πραγματοποιείται μέσω κεντρικού οργανισμού, τον οποίο ορίζουν για το σκοπό αυτό.

Άρθρο 7

1. Η αίτηση για την χορήγηση άδειας εξαγωγής πρέπει να περιλαμβάνει:

— την περιγραφή των προϊόντων, με ένδειξη της κατηγορίας και του κώδικα NIMEXE στον οποίο υπάγονται,

σύμφωνα με το παράρτημα Ι· ωστόσο, δεν απαιτείται η ένδειξη του κώδικα NIMEXE εάν ο αιτών δηλώσει ότι επιθυμεί να μεταβιβάσει την αιτούμενη άδεια, οπότε ο κώδικας πρέπει να δηλώνεται από τον εκδοχέα·

— την ποσότητα των προϊόντων σε μετρικούς τόνους·

— το όνομα ή την εμπορική επωνυμία και τη διεύθυνση, τον αριθμό τηλεφώνου και τέλεξ του εξαγωγέως·

— το όνομα ή την εμπορική επωνυμία και τη διεύθυνση του παραλήπτη· ωστόσο, δεν απαιτούνται οι ενδείξεις αυτές εάν ο αιτών δηλώσει ότι επιθυμεί να μεταβιβάσει την αιτουμένη άδεια, οπότε τις πληροφορίες αυτές πρέπε να παράσχει ο εκχωρητής·

— την ή τις προβλεπόμενες ημερομηνίες για την εξαγωγή·

— ενδεχομένως, την ένδειξη ότι τα προϊόντα προορίζονται να εισαχθούν προσωρινά στις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής, προκειμένου να επανεξαχθούν ως έχουν ή χωρίς να έχουν υποστεί ουσιαστική μεταποίηση.

2. Ο εξαγωγέας οφείλει να δηλώσει ότι τα προϊόντα είναι κοινοτικής καταγωγής και να πιστοποιήσει την ακρίβεια των δεδομένων που αναφέρονται στην αίτησή του.

3. Η έκδοση της άδειας κατ' εφαρμογή του άρθρου 4 παράγραφος 1 τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2304/85 υπόκειται στην προσκόμιση αντίγραφου του πωλητηρίου, εκτός εάν ο αιτών δηλώσει ότι επιθυμεί να μεταβιβάσει την αιτούμενη άδεια, οπότε το αντίγραφο αυτό πρέπει να παρέχεται από τον εκχωρητή.

Άρθρο 8

Σε περίπτωση απώλειας, κλοπής ή καταστροφής του πρωτότυπου άδειας εξαγωγής ή πιστοποιητικού, οι αρμόδιες αρχές που εξέδωσαν ή θεώρησαν τα εν λόγω έγγραφα μπορούν να εκδώσουν ή να θεωρήσουν αντίτυπα.

Οι κατ' αυτόν τον τρόπο εκδιδόμενες άδειες, καθώς και τα θεωρούμενα πιστοποιητικά, φέρουν την ένδειξη «DUPLICATA», με κόκκινο.

Άρθρο 9

1. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή μέσα στις δέκα πρώτες ημέρες κάθε μήνα:

α) τις ποσότητες για τις οποίες έχουν εκδοθεί άδειες κατά τον προηγούμενο μήνα·

β) τις ποσότητες που έχουν εξαχθεί κατά τον μήνα που προηγείται του μήνα που προβλέπεται στο στοιχείο α).

2. Η ανακοίνωση προς την Επιτροπή πρέπει να περιλαμβάνει:

α) την κατανομή των προϊόντων κατά κατηγορία, σύμφωνα με το παράρτημα Ι και, για τις πληροφορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο β), τους κώδικες NIMEXE· επίπλεον,

β) την κατανομή κατά κάτοχο άδειας·

γ) την ένδειξη των ποσοτήτων των προϊόντων, που προορίζονται να εισαχθούν προσωρινά στις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής, προκειμένου να επανεξαχθούν ως έχουν ή χωρίς να έχουν υποστεί ουσιαστική μεταποίηση.

3. Τα κράτη μέλη γνωστοποιούν στην Επιτροπή μέσα στις δεκαπέντε πρώτες ημέρες κάθε μήνα τις ποσότητες για τις οποίες οι άδειες έχουν λήξει κατά τον προηγούμενο μήνα.

4. Τα κράτη μέλη διαβιβάζουν σε οκτώ ημέρες στην Επιτροπή αντίγραφο κάθε άδειας και των ενδεχομένων αποσπασμάτων μόλις αυτά εκδοθούν.

Της διαβιβάζουν, επίσης, αντίγραφο κάθε άδειας που τροποποιήθηκε ή ακυρώθκε, καθώς και των αποσπασμάτων που τροποποιήθηκαν ή ακυρώθηκαν αμέσως μετά την τροποποίηση ή την ακύρωση.

5. Εάν η Επιτροπή διαπιστώσει ότι ένα κράτος μέλος εξέδωσε άδειες υπερβαίνοντας το μερίδιο του για μια συγκεκριμένη κατηγορία, πληροφορεί το κράτος αυτό ότι οι άδειες που εκδόθηκαν κατ' αυτόν τον τρόπο παραβαίνουν τις ισχύουσες διατάξεις και ότι τα πιστοποιητικά που εκδόθηκαν, βάσει αυτών των αδειών, δεν μπορούν να θεωρούντα ως πιστοποιητικά κατά την έννοια του διακανονισμού.

6. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή κάθε χρήσιμη πληροφορία, σχετικά με τις παραβάσεις των διατάξεων της απόφασης αριθ. 2304/85/ΕΚΑΧ και της παρούσας απόφασης, καθώς και σχετικά με τις κυρώσεις που επιβλήθηκαν, στα πλαίσια των μηνιαίων ανακοινώσεων που προβλέπονται στην παράγραφο 1.

Άρθρο 10

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Αυγούστου 1985.

Η παρούσα απόφαση είναι δεσμευτική ως προς όλα τα μέρη της και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 9 Αυγούστου 1985.

Για την Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

Jacques DELORS

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

Κώδικας NIMEXE	Κώδικας-TS USA	Περιγραφή
		ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ 11
		Χοντρόσυρμα κεκραμένου χάλυβα
ex 73.10-11 (4) (25) (190) 15 (4) (25) (190) ex 73.63-21 (4) (25) (190) 29 (4) (25) (190) ex 73.73-23 (25) (68) (190) 24 (4) (25) (68) (190) 25 (4) (25) (190) 26 (4) (25) (190) 29 (4) (25) (190) 33 (4) (25) (68) (190) 34 (4) (25) (190) 35 (4) (25) (190) 36 (4) (25) (190) 39 (4) (25) (190)	 607.4100 607.5900	Χοντροσύρματα από σιδηροκράματα ή χαλυβοκράματα πλην ανοξείδωτου χάλυβα ή χάλυβα για εργαλεία — άβαφο, ακατέργαστο και όχι ημικατεργασμένο — βαμμένο, κατεργασμένο ή ημικατεργασμένο
		ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ 12
		Σύρματα κυκλικής διατομής και πεπλατυσμένα
ex 73.10-30 (4) (68) (75) 45 (4) (68) (75) 49 (4) (68) (75) ex 73.12-21 (4) (68) (75) 25 (4) (68) (75) 29 (4) (68) (75) 40 (4) (68) (75) 51 (4) (68) (75) 59 (4) (68) (75) 61 (4) (68) (75) 63 (4) (68) (75) 65 (4) (68) (75) 75 (4) (68) (75) 77 (4) (68) (75) 81 (4) (68) (75) 85 (4) (68) (75) 87 (4) (68) (75) 88 (4) (68) (75) 89 (4) (68) (75) ex 73.14-01 (4) (68) (75) (147) 11 (4) (68) (75) (147) 13 (4) (68) (75) (147) 15 (4) (68) (75) (147) 19 (4) (68) (75) (147) 21 (4) (68) (75) (147) 41 (4) (68) (75) (147) 43 (4) (68) (75) (147) 45 (4) (68) (75) (147) 49 (4) (68) (75) (147) 81 (4) (68) (75) (147) 91 (4) (68) (75) (147)	 609.2000 609.2100 609.2200 609.2500 609.2800 609.3040 609.3340 609.3500 609.3600 609.3700 	Σύρματα από σίδηρο ή χάλυβα: Σύρματα πεπλατυσμένα: Πλην σύρμάτων από κράματα σιδήρου ή χάλυβα: Χωρίς επικάλυψη μετάλλου ή επιμετάλλωση: — πάχους μικρότερου ή ίσου προς 0,01 της ίντσας — πάχους μεγαλύτερου από 0,01 και μικρότερου ή ίσου προς 0,05 της ίντσας — πάχους μεγαλύτερου από 0,05 ίντσας Με επικάλυψη μετάλλου ή επιμεταλλώμενα: — πάχους μικρότερου ή ίσου προς 0,01 της ίντσας — πάχους μεγαλύτερου από 0,01 της ίντσας Σύρματα από κράματα σιδήρου ή χάλυβα: Χωρίς επικάλυψη μετάλλου ή επιμετάλλωση: — πάχους μικρότερου ή ίσου προς 0,01 της ίντσας — από κράματα άλλα εκτός ανοξείδωτου χάλυβα Πάχους μεγαλύτερου από 0,01 της ίντσας: — από κράματα άλλα εκτός ανοξείδωτου χάλυβα Με επικάλυψη μετάλλου ή επιμεταλλωμένα: — πάχους μικρότερου ή ίσου προς 0,01 της ίντσας — πάχους μεγαλύτερου από 0,01 και μικρότερου ή/ίσου προς 0,05 της ίντσας — πάχους μεγαλύτερου από 0,05 της ίντσας Σύρματα κυκλικής διατομής: Πλην συρμάτων από κράματα σιδήρου ή χάλυβα:

Κώδικας NIMEXE	Κώδικας-TS USA	Περιγραφή
ex 73.14-99 (4) (68) (75) (147)		Διαμέτρου μικρότερης από 0,060 της ίντσας
ex 73.63-50 (4) (68) (75)		
74 (4) (68) (75)		Με περιεκτικότητα σε άνθρακα μικρότερη ή ίση προς 0,25 % κατά βάρος:
79 (4) (68) (75)		
ex 73.64-50 (4) (68) (75)	609.4010	— χωρίς επικάλυψη μετάλλου ή επιμετάλλωση
75 (4) (68) (75)	609.4040	— με επικάλυψη μετάλλου ή επιμεταλλωμένα
79 (4) (68) (75)		
ex 73.66-40 (4) (68) (75) (147)		Με περιεκτικότητα σε άνθρακα μεγαλύτερη από 0,25 % κατά βάρος:
81 (4) (68) (75) (147)		
86 (4) (68) (75) (147)	609.4055	— χωρίς επικάλυψη μετάλλου ή επιμετάλλωση
89 (4) (68) (75) (147)	609.4065	— με επικάλυψη μετάλλου ή επιμετάλλωση
ex 73.73-53 (4) (68) (75)		
55 (4) (68) (75)		Διαμέτρου μεγαλύτερη ή ίσης προς 0,060 της ίντσας
59 (4) (68) (75)		
74 (4) (68) (75)		Με περιεκτικότητα σε άνθρακα μικρότερη ή ίση προς 0,25 % κατά βάρος
83 (4) (68) (75)		
89 (4) (68) (75)		
ex 73.74-51 (4) (68) (75)		Χωρίς επικάλυψη μετάλλου ή επιμετάλλωση:
52 (4) (68) (75)	609.4120	— σύρματα συσκευασίας
53 (4) (68) (75)	609.4125	— άλλα
59 (4) (68) (75)	609.4165	— με επικάλυψη μετάλλου ή επιμεταλλωμένα
74 (4) (68) (75)		
83 (4) (68) (75)		Με περιεκτικότητα σε άνθρακα μεγαλύτερη από 0,25 % κατά βάρος
89 (4) (68) (75)		
ex 73.76-13 (4) (68) (75) (147)	609.4315	— χωρίς επικάλυψη μετάλλου ή επιμεταλλωση
15 (4) (68) (75) (147)	609.4365	— με επικάλυψη μετάλλου ή επιμετάλλωση
16 (4) (68) (75) (147)		
19 (4) (68) (75) (147)		Σύρματα από κράματα σιδήρου ή χάλυβα
		Διαμέτρου μικρότερης από 0,060 της ίντσας
	609.4530	— πλην συρμάτων από ανοξείδωτο χάλυβα ή από ταχυχάλυβα για εργαλεία
		Διαμέτρου μεγαλύτερης ή ίσης προς 0,060 της ίντσας
	609.4560	— πλην συρμάτων από ανοξείδωτο χάλυβα ή από ταχυχάλυβα για εργαλεία
		Άλλα σύρματα:
		Πλην συρμάτων από κράματα σιδήρου ή χάλυβα:
	609.7000	— χωρίς επικάλυψη μετάλλου ή επιμετάλλωση
	609.7200	— με επικάλυψη μετάλλου ή επιμετάλλωση
		Σύρματα από κράματα σιδήρου ή χάλυβα:
	609.7500	— χωρίς επικάλυψη μετάλλου ή επιμετάλλωση
	609.7600	— με επικάλυψη μετάλλου ή επιμετάλλωση
		Σύρματα για είδη αμφίεσης και άλλα σύρματα με επένδυση από ύφασμα ή με άλλου είδους επένδυση όχι εξολοκλήρου ματαλλική:
	642.9600	— γαλβανισμένα σύρματα με επένδυση πλαστικού, εξολοκλήρου και σύρμα σιδερένιο ή χαλύβδινο κυκλικής διατομής, διαμέτρου μικρότερης ή ίσης προς 0,20 της ίντσας και μεγαλύτερης ή ίσης προς 0,075 της ίντσας
	642.9700	— άλλα

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ 13

Προϊόντα συρματοποιίας

Α. *Τεχνητά αγκαθώματα*

73.26-00	642.0200	Τεχνητά αγκαθώματα

Κώδικας NIMEXE	Κώδικας-TS USA	Περιγραφή
		Β. *Γαλβανισμένα συρματοπλέγματα*
ex 73.27-20 (28) 31 (28) 41 (28) 91 (28)		Γαλβανισμένα σύρματα περίφραξης με ή χωρίς επένδηση πλαστικού, εξολοκλήρου από σύρμα σιδερένιο ή χαλύβδινο κυκλικής διατομής, διαμέτρου μικρότερης ή ίσης προς 0,20 της ίντσας και μεγαλύτερης ή ίσης προς 0,075 της ίντσας.
		Συρματοπλέγματα περίφραξης:
	642.3510	— με επένδυση πλαστικού
	642.3530	— άλλα
	642.3560	— συγκολλητά
	642.3570	— άλλα
		Γ. *Καρφιά κάθε είδους από σύρμα*
ex 73.31-92 (121) 96 (121) 97 (121) 98 (121)		Καρφιά ακέφαλα, καρφιά κάθε είδους και συνδετήρες κάθε είδους:
		Από σίδηρο ή χάλυβα (εκτός από είδη με κεφάλι από μη σιδηρούχο μεταλλικό υλικό):
		Μονοκόμματα:
		Από σύρμα κυκλικής διατομής:
	646.2500	— με μήκος μικρότερο από 1 ίντσα και με διάμετρο μικρότερη από 0,065 της ίντσας
		με μήκος μεγαλύτερο ή ίσο προς 1 ίντσα και με διάμετρο μεγαλύτερη ή ίση προς 0,065 της ίντσας
		Με λείο σώμα:
	646.2622	— χωρίς επικάλυψη, επιμετάλλωση ή βάψιμο
	646.2624	— με επικάλυψη, επιμετάλλωση ή βάψιμο.
	646.2626	— γαλβανισμένα με επικάλυψη από βινύλιο, ρητίνη ή τσιμέντο
	646.2628	— άλλα
		Άλλα:
	646.2642	— χωρίς επικάλυψη, επιμετάλλωση ή βάψιμο
		— με επικάλυψη, επιμετάλλωση ή βάψιμο
	646.2644	— γαλβανισμένα
	646.2646	— με επικάλυψη από βινύλιο, ριτίνη ή τσιμέντο
	646.2648	— άλλα.
		Δ. *Υλικό συσκευασίας δεμάτων*
ex 73.14-01 (148) 11 (148) 13 (148) 15 (148) 19 (148) 21 (148) 41 (148) 43 (148) 45 (148) 49 (148) 81 (148) 91 (148) 99 (148) ex 73.66-40 (148) 81 (148) 86 (148) 89 (148)		Υλικό συσκευασίας δεμάτων από σίδηρο ή χάλυβα, με ή χωρίς τεμάχια σύνδεσης, με ή χωρίς επικάλυψη από χρώμα ή άλλη ουσία:
		Κατασκευασμένο από σύρμα:
	642.9000	— Μόνοι βρόχοι από σύρμα κυκλικής διατομής με διάμετρο μεγαλύτερη από 0,055 και μικρότερη ή ίση προς 0,082 της ίντσας και με μήκος μεγαλύτερο ή ίσο προς 7,5 πόδια αλλά μικρότερο ή ίσο προς 10,5 πόδια.
	642.9100	— Άλλα υλικά.

Κώδικας NIMEXE	Κώδικας-TS USA	Περιγραφή
ex 73.76-13 (148)		
15 (148)		
16 (148)		
19 (148)		
ex 83.13-90 (148)		

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ 14

Μαύρες λαμαρίνες

ex 73.12-21 (186)		Μαύρες λαμαρίνες από σίδηρο και χάλυβα, που δεν έχουν υποστεί κοπή ή διαμόρφωση σχήματος μη τετραγωνικού, χωρίς επικάλυψη μετάλλου, επιμετάλλωση ή επένδυση.
25 (186)		
29 (186)		
88 (186)		
89 (186)	607.6200	— κυματοειδείς ή πτυχωτές
ex 73.13-49 (186)	607.6400	— άλλες
50 (186)		
88 (186)		
89 (186)		
ex 73.64-50 (186)		
79 (186)		
ex 73.65-55 (186)		
70 (186)		
ex 73.74-51 (186)		
52 (186)		
53 (186)		
54 (186)		
59 (186)		
83 (186)		
89 (186)		
ex 73.75-11 (186)		
19 (186)		
63 (186)		
64 (186)		
69 (186)		
73 (186)		
79 (186)		

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ 15

Μαγνητικές λαμαρίνες και ταινίες

ex 73.08-01 (51) (124)		Λαμαρίνες από πυριτιούχο μαγνητικό χάλυβα, που δεν έχουν υποστεί κοπή ή διαμόρφωση σχήματος μη τετραγωνικού, χωρίς επικάλυψη μετάλλου, επιμετάλλωση ή επένδυση:
03 (51) (124)		
05 (51) (124)		
07 (51) (124)		
21 (51) (124)	607.9205	— που έχουν υποστεί χημική αποξείδωση αλλά όχι ψυχρής έλασης
25 (51) (124)		
29 (51) (124)	607.9210	— άλλες
41 (51) (124)	608.3900	— ταινίες από πυριτιούχο μαγνητικό χάλυβα που δεν έχουν υποστεί κοπή ή διαμόρφωση, σχήματος μη τετραγωνικού, με πάχος μεγαλύτερο από 0,01 της ίντσας και μικρότερο ή ίσο από 0,05 της ίντσας
45 (51) (124)		
49 (51) (124)		
ex 73.12-11 (51) (124)		
19 (51) (124)		
25 (51) (124)		
29 (51) (124)		
88 (51) (124)		
89 (51) (124)		
ex 73.13-11 (51) (124)		
16 (51) (124)		
19 (51) (124)		
23 (51) (124)		
26 (51) (124)		

Κώδικας NIMEXE	Κώδικας-TS USA	Περιγραφή
ex 73.13-32 (51) (124)		
34 (51) (124)		
36 (51) (124)		
41 (51) (124)		
43 (51) (124)		
45 (51) (124)		
47 (51) (124)		
49 (51) (124)		
50 (51) (124)		
88 (51) (124)		
89 (51) (124)		
ex 73.62-10 (51) (124)		
ex 73.64-20 (51) (124)		
50 (51) (124)		
79 (51) (124)		
ex 73.65-21 (51) (124)		
23 (51) (124)		
25 (51) (124)		
53 (51) (124)		
55 (51) (124)		
70 (51) (124)		
ex 73.72-11 (51) (124)		
19 (51) (124)		
ex 73.74-21 (51) (124)		
29 (51) (124)		
51 (51) (124)		
52 (51) (124)		
59 (51) (124)		
89 (51) (124)		
ex 73.75-11 (51) (124)		
19 (51) (124)		
29 (51) (124)		
39 (51) (124)		
49 (51) (124)		
59 (51) (124)		
69 (51) (124)		
79 (51) (124)		

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ 16

Χάλυβας απαλλαγμένος κασσιτέρου

ex 73.12-77 (163)		Λαμαρίνες και ταινίες από σίδηρο ή χάλυβα, που έχουν ή δεν έχουν υποστεί κοπή ή διαμόρφωση, σχήματος μη τετραγωνικού, με επικάλυψη ή επιμετάλλωση από μέταλλο άλλο εκτός από κασσίτερο, μόλυβδο ή ψευδάργυρο
81 (163)		
85 (163)		
87 (163)		
89 (163)		
ex 73.13-82 (163)	609.1710	— με επιμετάλλωση ή επικάλυψη από οξείδιο του χρωμίου ή από χρώμιο και οξείδιο του χρωμίου
84 (163)		
86 (163)	609.1790	— άλλες
87 (163)		
89 (163)		
95 (163)		
97 (163)		
ex 73.64-79 (163)		
90 (163)		
ex 73.65-70 (163)		
81 (163)		
83 (163)		
ex 73.74-83 (163)		
89 (163)		
ex 73.75-73 (163)		
79 (163)		
83 (163)		
84 (163)		
89 (163)		
93 (163)		
99 (163)		

Κώδικας NIMEXE	Κώδικας-TS USA	Περιγραφή
		ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ 17
		Ταινίες ψυχρής έλασης
ex 73.12-21 (5) (59) (60)		Ταινίες από σίδηρο ή χάλυβα, που δεν έχουν υποστεί κοπή ή διαμόρφωση, σχήματος μη τετραγωνικού:
29 (5) (59) (60)		
30 (5) (59) (60)		Πλην ταινιών από κράματα σιδήρου ή χάλυβα
40 (5) (59) (60)		
59 (5) (59) (60)		Πάχους μικρότερου ή ίσου προς 0,01 της ίντσας
61 (5) (59) (60)	608.1940	— ψυχρής έλασης
63 (5) (59) (60)		
65 (5) (59) (60)		Πάχους μεγαλύτερου από 0,01 της ίντσας και μικρότερου ή ίσου προς 0,05 της ίντσας, ψυχρής έλασης:
75 (5) (59) (60)		
81 (5) (59) (60) (131)	608.2145	— πλάτους μικρότερου από 2 ίντσες, σε στεφάνια
85 (5) (59) (60) (131)	608.2150	— άλλες
87 (5) (59) (60) (131)		
88 (5) (59) (60)		Πάχους μεγαλύτερου από 0,05 της ίντσας
89 (5) (59) (60) (131)	608.2340	— ψυχρής έλασης
ex 73.64-50 (4) (5) (59) (60)		Ταινίες από κράματα σιδήρου ή χάλυβα:
75 (4) (5) (59) (60)		
79 (4) (5) (59) (60) (131)		Πάχους μικρότερου ή ίσου προς 0,01 της ίντσας:
ex 73.74-59 (4) (5) (59) (60) (68) (193)	608.3820	— πλην ταινιών από ανοξείδωτο χάλυβα, χάλυβα για εργαλεία ή πυρίμαχο χάλυβα
74 (4) (5) (59) (60) (68) (193)		
89 (4) (5) (59) (60) (68) (131) (193)		Πάχους μεγαλύτερου από 0,01 της ίντσας και μικρότερου ή ίσου προς 0,05 της ίντσας:
	608.5520	— πλην ταινιών από πυριτιούχο μαγνητικό χάλυβα, χάλυβα για εργαλεία, πυρίμαχο ή ανοξείδωτο χάλυβα
		Πάχους μεγαλύτερου από 0,05 της ίντσας:
	608.6720	— πλην ταινιών από ανοξείδωτο χάλυβα, χάλυβα για εργαλεία ή πυρίμαχο χάλυβα.
		ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ 18
		Ράβδοι που έχουν υποστεί ψυχρή τελική επεξεργασία και άλλες ράβδοι
		A. *Ράβδοι που δεν έχουν μορφοποιηθεί σε ψυχρή κατάσταση*
ex 73.10-49 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)	606.8600	— πλην ράβδων οπλισμού σκυροδέματος με ανάγλυφα μικρής σπουδαιότητας και ράβδων από κράματα, που δεν έχουν μορφοποιηθεί σε ψυχρή κατάσταση και φέρουν επικάλυψη μετάλλου ή έχουν υποστεί επιμετάλλωση
ex 73.12-61 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
63 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
65 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
81 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
85 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
87 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
89 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
ex 73.14-11 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
13 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
19 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
41 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
43 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
49 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
91 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
99 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
ex 73.63-79 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
ex 73.64-79 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
ex 73.66-81 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
86 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
89 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
ex 73.73-89 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
ex 73.74-89 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
ex 73.76-15 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
16 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
19 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		

Κώδικας NIMEXE	Κώδικας-TS USA	Περιγραφή
		B. *Ράβδοι μορφοποιημένες σε ψυχρή κατάσταση*
ex 73.10-30 (29a) (29c) (76)		Χαλύβδινες ράβδοι μορφοποιημένες σε ψυχρή κατάσταση, πλην ράβδων οπλισμού σκυροδέματος με ανάγλυφα μικρής σπουδαιότητας:
45 (29a) (29c) (76)		
49 (29a) (29c) (76)		
ex 73.12-29 (29a) (29c) (76)		Πλην ράβδων από χαλυβοκράματα:
40 (29a) (29c) (76)		
61 (29a) (29c) (76)	606.8805	— με περιεκτικότητα σε θείο ή σε μόλυβδο μεγαλύτερη από 0,1 % κατά βάρος
63 (29a) (29c) (76)		
65 (29a) (29c) (76)	606.8815	— άλλες
75 (29a) (29c) (76)		Ράβδοι από χαλυβοκράματα:
81 (29a) (29c) (76)		
85 (29a) (29c) (76)	606.9900	— πλην ράβδων από ανοξείδωτο χάλυβα ή από χάλυβα εργαλείων
87 (29a) (29c) (76)		
88 (29a) (29c) (76)		
89 (29a) (29c) (76)		
ex 73.14-01 (29a) (29c) (76)		
11 (29a) (29c) (76)		
13 (29a) (29c) (76)		
15 (29a) (29c) (76)		
19 (29a) (29c) (76)		
21 (29a) (29c) (76)		
41 (29a) (29c) (76)		
43 (29a) (29c) (76)		
45 (29a) (29c) (76)		
49 (29a) (29c) (76)		
81 (29a) (29c) (76)		
91 (29a) (29c) (76)		
99 (29a) (29c) (76)		
ex 73.63-50 (29a) (29c) (76)		
74 (29a) (29c) (76)		
79 (29a) (29c) (76)		
ex 73.64-50 (29a) (29c) (76)		
75 (29a) (29c) (76)		
79 (29a) (29c) (76)		
ex 73.66-40 (29a) (29c) (76)		
81 (29a) (29c) (76)		
86 (29a) (29c) (76)		
89 (29a) (29c) (76)		
ex 73.73-53 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
54 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
55 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
59 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
74 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
83 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
89 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
ex 73.74-51 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
52 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
53 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
59 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
74 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
83 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
89 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
ex 73.76-13 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
14 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
15 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
16 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
19 (29a) (29c) (68) (76) (4)		

Κώδικας NIMEXE	Κώδικας-TS USA	Περιγραφή
		Γ. *Χαλύβδινες κοίλες ράβδοι για γεωτρήσεις*
ex 73.10-18 (187)		Χαλύβδινες κοίλες ράβδοι για γεωτρήσεις:
ex 73.63-29 (187)		Πλην ράβδων από χαλυβοκράματα:
50 (187)	607.0500	— αξίας μικρότερης ή ίσης προς 8 CENTS ανά λίβρα
72 (187)		
74 (187)		
79 (187)	607.0700	— αξίας μεγαλύτερης από 8 CENTS ανά λίβρα
ex 73.73-53 (187)	607.0900	— ράβδοι από χαλυβοκράματα
54 (187)		
55 (187)		
59 (187)		
72 (187)		
74 (187)		
83 (187)		
89 (187)		
		ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ 19
		Μορφοσίδηρος με διατομή μικρότερη από 3 ίντσες
ex 73.11-11 (77) (191)		Είδη με καθορισμένη μορφή, θερμής έλασης, από σίδηρο ή χάλυβα· ή μορφοποιημένα σε ψυχρή κατάσταση, βάρους μεγαλύτερου από 0,29 της λίβρας ανά τρέχον πόδι:
12 (77) (191)		
14 (77) (191)		
16 (77) (191)		
19 (77) (191)		Όχι διάτρητα ή άλλως επεξεργασμένα:
31 (77) (191)		
39 (77) (191)		Πλην ειδών από κράματα σιδήρου ή χάλυβα:
41 (77) (191)		
43 (77) (191)		Με μέγιστη διάσταση στη διατομή δεν υπερβαίνει τις 3 ίντσες:
49 (77) (191)		
ex 73.63-29 (77) (191)	609.8050	— Γωνιακά
50 (77) (191)	609.8070	— Μορφοσίδηρος
72 (77) (191)	609.8090	— Άλλα
74 (77) (191)		
79 (77) (191)		
ex 73.73.33 (77) (191)		
34 (77) (191)		
35 (77) (191)		
36 (77) (191)		
39 (77) (191)		
43 (77) (191)		
49 (77) (191)		
53 (77) (191)		
54 (77) (191)		
55 (77) (191)		
59 (77) (191)		
72 (77) (191)		
74 (77) (191)		
83 (77) (191)		
89 (77) (191)		

Κώδικας NIMEXE	Κώδικας-TS USA	Περιγραφή
		ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ 20
		Ράβδοι οπλισμού
ex 73.10-12		Ράβδοι οπλισμού σκυροδέματος με ανάγλυφα μικρής σπουδαιότητας:
14		
ex 73.63-29 (71)	606.7900	— πλην ράβδων από χαλυβοκράματα
ex 73.73-33 (71)	606.8100	— ράβδοι από χαλυβοκράματα
34 (71)		
35 (71)		
36 (71)		
39 (71)		
		ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ 23
		Τροχιές σιδηροδρόμου και εξαρτήματα — τροχοί και άξονες
		A. *Τροχιές σιδηροδρόμου και εξαρτήματα*
ex 73.16-51 (192)		Συνδετικές ράβδοι και πλάκες έδρασης, από χάλυβα:
95 (192)		
99 (192)	610.2500	— πλην συνδετικών ράβδων και πλακών έδρασης από χαλυβοκράματα
ex 73.31-97 (26)		
98 (26)	610.2600	— συνδετικές ράβδοι και πλάκες έδρασης από χαλυβοκράματα
	646.3020	— Αγκύρια σιδηροτροχιών
		B. *Τροχοί και άξονες*
ex 86.09-51		Μέρη σιδηροδρομικών μηχανών και τροχαίου υλικού:
59		
	690.2500	— Άξονες και μέρη τους, καθώς και ράβδοι με μορφή άξονα, άπαντα από σίδηρο ή χάλυβα
	690.3000	— Τρόχοι και μέρη τους, από σίδηρο ή χάλυβα· κάθε είδους εισαγόμενοι τρόχοι ή μέρη που έχουν τοποθετηθεί σε άξονες από σίδηρο ή χάλυβα

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΟΡΙΣΜΟΙ

Α. Σημειώσεις

(4) Εξαιρούνται οι χάλυβες «tool steel», «high speed tool steel», «tool steel» του τύπου που περιγράφεται στο headnote 2(H) (vii) B και «chipper knife steel», όπως ορίζεται στο schedule 6, part 2, subpart B 2(H), (v), (vi), (vii) και (vii) του Tariff Schedules of the United States Annotated.

(5) Περιλαμβάνονται εφόσον έχουν πάχος κάτω των $^{2}/_{16}$ ιντσών (0,48 cm).

(14) Περιλαμβάνονται εφόσον δεν είναι σε ρόλους (coils).

(25) Περιλαμβάνονται εφόσον είναι ενδιάμεσα προϊόντα που έχουν υποστεί έλαση σε θερμή κατάσταση, σε ρόλους, σχεδόν κυκλικής διατομής με διάμετρο μεγαλύτερη των 0,20 ιντσών (0,51 cm) και μικρότερη των 0,74 ιντσών (1,88 cm).

(26) Περιλαμβάνονται εφόσον πρόκειται για καρφιά σιδηροδρομικών γραμμών.

(28) Περιλαμβάνεται εφόσον πρόκειται για επιψευδαργυρωμένο συρμάτινο κιγκλίδωμα «αποκλειστικά από σύρμα κυκλικής διατομής σιδήρου ή χάλυβα διαμέτρου μικρότερης των 0,20 ιντσών (0,51 cm) και μεγαλύτερης των 0,075 ιντσών (0,19 cm), είτε το σύρμα αυτό είναι επενδεδυμένο με πλαστικές ύλες, είτε όχι».

(29α) Περιλαμβάνονται εφόσον η διατομή τους έχει μορφή κύκλου, τμημάτων κύκλου, ελλείψεων, ισοσκελών τριγώνων, ορθογωνίων, εξαγώνων, οκταγώνων ή κανονικών τραπεζίων.

(29β) Περιλαμβάνονται εφόσον έχουν ορθογωνική διατομή, έχουν υποστεί έλαση σε θερμή κατάσταση, πάχος $^{3}/_{16}$ ίντσας (0,48 cm) και άνω και πλάτος 8 ίντσες (20,32 cm) και κάτω.

(29γ) Περιλαμβάνονται εφόσον έχουν ορθογωνική διατομή, έχουν υποστεί έλαση σε ψυχρή κατάσταση, πάχος $^{3}/_{16}$ ίντσας (0,48 cm) και άνω και πλάτος 12 ίντσες (30,48 cm) και κάτω.

(29δ) Όταν έχουν κατά προσέγγιση κυκλική διατομή και έχουν υποστεί έλαση σε θερμή κατάσταση, εξαιρούνται εφόσον παρουσιάζονται σε ρόλους διαμέτρου μεγαλύτερης των 0,20 ιντσών (0,51 cm) και μικρότερης των 0,74 ιντσών (1,88 cm).

(33) Περιλαμβάνονται εφόσον έχουν υποστεί έλαση σε ψυχρή κατάσταση.

(34) Περιλαμβάνονται εφόσον έχουν μορφοποιηθεί ή αποπερατωθεί σε ψυχρή κατάσταση.

(51) Περιλαμβάνεται ο «μαγνητικός πυριτιούχος χάλυβας» όπως ορίζεται στο schedule 6, part 2, subpart B 2(h) (ix) του Tariff Schedules of the United States Annotated.

(59) Περιλαμβάνονται εφόσον έχουν πλάτος άνω των 0,5 ιντσών (1,27 cm) και έχουν υποστεί έλαση σε ψυχρή κατάσταση.

(60) Περιλαμβάνονται εφόσον έχουν πλάτος 12 ίντσες (30,48 cm) και κάτω.

(68) Εξαιρούνται εφόσον περιέχουν κατά βάρος άνω του 11,5 % χρώμιο και κάτω του 1 % άνθρακα.

(71) Περιλαμβάνονται εφόσον πρόκειται για «ράβδους οπλισμού σκυροδέματος με ανάγλυφα μικρής σπουδαιότητας» όπως ορίζονται στο schedule 6, part 2, subpart B, 3(d) του Tariff Schedules of the United States Annotated.

(75) Περιλαμβάνονται εφόσον πρόκειται για «σύρματα» όπως ορίζονται στο schedule 6, part 2, subpart B, 3(i) του Tariff Schedules of the United States Annotated.

(76) Εξαιρούνται εφόσον πρόκειται για «σύρματα» όπως ορίζονται στο schedule 6, part 2, subpart B, 3(i) του Tariff Schedules of the United States Annotated.

(77) Περιλαμβάνονται εφόσον πρόκειται για μορφοχάλυβες κατασκευών που έχουν μεγίστη διάσταση διατομής μικρότερη των 3 ιντσών (7,62 cm). Εφόσον έχουν μορφοποιηθεί σε ψυχρή κατάσταση εξαιρούνται, εφόσον ζυγίζουν 0,29 λίβρες (0,13 kg) ή λιγότερο ανά πόδι μήκους (0,30 m). Εξαιρούνται εφόσον είναι διάτρητοι ή κατ' άλλο τρόπο κατειργασμένοι.

(121) Εξαιρούνται εφόσον πρόκειται για πινέζες· πείρους για μετάδοση κίνησης, καρφιά πλατυκέφαλα και άλλους συνδετήρες κατάλληλους για χρήση σε ηλεκτροκίνητα εργαλεία χειρός· συνδετήρες σε λωρίδες· συνδετήρες από κυματοειδές έλασμα, βελόνες χαράκτου τζαμιών, καρφιά με κεφάλι σε σχήμα αγκίστρου και καρφιά με κεφάλι σε σχήμα κρίκου· ή καρφιά για σιδηροδρομικές γραμμές. Επίσης εξαιρούνται εφόσον πρόκειται για καρφιά με τομή. Επίσης εξαιρούνται εφόσον είναι επενδεδυμένα ή επιστρωμένα με πολύτιμα μέταλλα.

(124) Περιλαμβάνονται εφόσον έχουν υποστεί χημική αποξείδωση ή έλαση σε ψυχρή κατάσταση και έχουν πλάτος άνω των 12 ιντσών (30,48 cm) και πάχος κάτω των $^{3}/_{16}$ ιντσών (0,48 cm). Περιλαμβάνονται επίσης εφόσον έχουν πλάτος κάτω των 12 ιντσών (30,48 cm) και πάχος πάνω από 0,01 ίντσας (0,025 cm), αλλά κάτω των 0,05 ίντσας (0,127 cm). Επίσης, εάν το προϊόν έχει υποστεί έλαση σε ψυχρή κατάσταση, πρέπει να έχει πλάτος πάνω από 0,5 ίντσας (1,27 cm).

(131) Εξαιρούνται εφόσον έχουν επενδυθεί ή επιστρωθεί ηλεκτρολυτικά με άλλο βασικό μέταλλο πλην του κασσίτερου, μόλυβδου ή ψευδάργυρου ή χρωμίου.

(147) Εξαιρούνται εφόσον πρόκειται για υλικά συσκευασίας δεμάτων.

(148) Περιλαμβάνονται εφόσον πρόκειται για υλικά συσκευασίας δεμάτων.

(163) Περιλαμβάνονται εφόσον πρόκειται για πλατέα, φύλλα (λαμαρίνες) ή ταινίες σιδήρου ή χάλυβα, όπως ορίζεται στο schedule 6, part 2, subpart B, 3 (g) του Tariff Schedules of the United States Annotated.

(164) Περιλαμβάνονται εφόσον είτε έχουν πάχος $^3/_{16}$ ίντσας (0,48 cm) και άνω και πλάτος 12 ίντσες (30,48 cm) και κάτω, είτε έχουν πλάτος μικρότερο των 0,50 ίντσας (1,27 cm) και δεν είναι σε ρόλους.

(186) Περιλαμβάνονται εφόσον πρόκειται για «μαύρες λαμαρίνες», όπως ορίζονται στο schedule 6, part 2, subpart B, 3 (g) (i) του Tariff Schedules of the United States Annotated.

(187) Περιλαμβάνονται εφόσον πρόκειται για «χαλύβδινες κοίλες ράβδους για γεωτρήσεις» όπως ορίζονται στο schedule 6, part 2, subpart B, 3 (e) του Tariff Schedules of the United States Annotated.

(190) Περιλαμβάνονται εφόσον πρόκειται για «σιδηροκράματα ή χαλυβοκράματα» όπως ορίζονται στο schedule 6, part 2, subpart B, 2 (h) (i) ή (ii) του Tariff Schedules of the United States Annotated.

(191) Εξαιρούνται εφόσον πρόκειται για «σιδηροκράματα ή χαλυβοκράματα» όπως ορίζονται στο schedule 6, part 2, subpart B, 2 (h) (i) ή (ii) του Tariff Schedules of the United States Annotated.

(192) Περιλαμβάνονται εφόσον πρόκειται για ράβδους σύνδεσης ή πλάκες έδρασης όπως ορίζοναι στο schedule 6, part 2, subpart B, 3 (e) και (m) του Tariff Schedules of the United States Annotated.

(193) Εξαιρούνται αν περιέχουν κατά βάρος λιγότερο από 0,3 % άνθρακα και 4 % έως 11,5 % χρώμιο.

Β. Ορισμοί

Αποσπάσματα από το schedule 6, part 2, subpart B του Tariff Schedules of the United States Annotated.

2. **(h). Σιδηροκράματα ή χαλυβοκράματα:**

(i) σίδηρος που περιέχει ένα ή περισσότερα από τα κατωτέρω στοιχεία σε ποσοστό κατά βάρος που αναφέρεται αντίστοιχα:
πάνω από 3,00 % μαγγάνιο, ή
πάνω από 5,00 % φωσφόρο, ή
πάνω από 5,00 % θείο, ή
πάνω από 3,00 % πυρίτιο, ή
πάνω από 0,20 % χρώμιο, ή
πάνω από 0,10 % μολυβδαίνιο, ή
πάνω από 0,30 % βολφράμιο, ή
πάνω από 0,10 % βανάδιο, ή
πάνω από 0,60 % οποιοδήποτε άλλο μεταλλικό στοιχείο· και

(ii) χάλυβας που περιέχει ένα ή περισσότερα από τα κατωτέρω στοιχεία σε ποσοστό κατά βάρος που αναφέρεται αντίστοιχα:
πάνω από 1,65 % μαγγάνιο, ή
πάνω από 0,25 % φωσφόρο, ή
πάνω από 0,35 % θείο, ή
πάνω από 0,60 % πυρίτιο, ή
πάνω από 0,60 % χαλκό, ή
πάνω από 0,30 % αργίλιο, ή
πάνω από 0,20 % χρώμιο, ή
πάνω από 0,30 % κοβάλτιο, ή
πάνω από 0,35 % μόλυβδο, ή
πάνω από 0,50 % νικέλιο, ή
πάνω από 0,30 % βολφράμιο, ή
πάνω από 0,10 % οποιοδήποτε άλλο μεταλλικό στοιχείο.

(iii) «σίδηρος ή χάλυβας» περιλαμβάνει σιδηροκράματα και χαλυβοκράματα·

(iv) «ανοξείδωτος χάλυβας» αναφέρεται σε κάθε χαλυβόκραμα που περιέχει κατά βάρος λιγότερο από 1 % άνθρακα και πάνω από 11,5 % χρώμιο·

(v) «tool steel» (χάλυβας εργαλείων) αναφέρεται σε χαλυβοκράματα που περιέχουν συνδυασμούς στοιχείων στα ποσοστά κατά βάρος που αναφέρονται αντίστοιχα:
(Α) όχι λιγότερο από 1,0 % άνθρακα και πάνω από 11 % χρώμιο· ή
(Β) όχι λιγότερο από 0,3 % άνθρακα και 1,25 % έως 11 % συμπεριλαμβανομένων χρώμιο· ή
(Γ) όχι λιγότερο από 0,85 % άνθρακα και 1,0 % έως 1,8 % συμπεριλαμβανομένου μαγγάνιο· ή
(Δ) 0,9 % έως 1,2 % συμπεριλαμβανομένου χρώμιο και 0,9 % έως και 1,4 % μολυβδαίνιο· ή
(Ε) όχι λιγότερο από 0,5 % άνθρακα και όχι λιγότερο από 3,5 % βολφράμιο·
(ΣΤ) όχι λιγότερο από 0,5 % άνθρακα και όχι λιγότερο από 5,5 % βολφράμιο·

(vi) «high speed tool steel» (χάλυβας εργαλείων ταχείας κοπής) αναφέρεται σε κάθε χάλυβα ταχείας κοπής που περιέχει κατά βάρος, όχι λιγότερο από 0,5 % άνθρακα και όχι λιγότερο από 3,5 % μολυβδαίνιο· ή όχι λιγότερο από 0,5 % άνθρακα και όχι λιγότερο από 5,5 % βολφράμιο·

(vii) «tool steel (χάλυβας εργαλείων) πρβλ. τον τύπο που περιγράφεται στο σημείο 2 (h) (vii)» αναφέρεται σε χαλυβοκράματα εργαλείων που περιέχουν, πέραν του σιδήρου, καθένα από τα κατωτέρω στοιχεία στις ποσότητες κατά βάρος που καθορίζονται:

άνθρακα:	όχι λιγότερο από 0,95 % ή περισσότερο από 1,13 %,
μαγγάνιο:	όχι λιγότερο από 0,22 % ή περισσότερο από 0,48 %,
θείο:	καθόλου, ή όχι περισσότερο από 0,03 %,
φωσφόρο:	καθόλου, ή όχι περισσότερο από 0,03 %,
πυρίτιο:	όχι λιγότερο από 0,18 % ή περισσότερο από 0,37 %,
χρώμιο:	όχι λιγότερο από 1,25 % ή περισσότερο από 1,65 %,
νικέλιο:	καθόλου, ή όχι περισσότερο από 0,28 %,
χαλκό:	καθόλου, ή όχι περισσότερο από 0,38 %,
μολυβδαίνιο:	καθόλου, ή όχι περισσότερο από 0,09 %·

(viii) «chipper knife steel» (χαλυβορινίσματα μαχαιριών) αναφέρεται σε χαλυβοκράματα εργαλείων που περιέχουν, πέραν του σιδήρου, καθένα από τα κατωτέρω στοιχεία στις ποσότητες κατά βάρος που καθορίζονται:

άνθρακα:	όχι λιγότερο από 0,48 % ούτε περισσότερο από 0,55 %,
μαγγάνιο:	όχι λιγότερο από 0,20 % ούτε περισσότερο από 0,50 %,
πυρίτιο:	όχι λιγότερο από 0,75 % ούτε περισσότερο από 1,05 %,
χρώμιο:	όχι λιγότερο από 7,25 % ούτε περισσότερο από 8,75 %,
μολυβδαίνιο:	όχι λιγότερο από 1,25 % ούτε περισσότερο από 1,75 %,
βολφράμιο:	καθόλου, ή όχι περισσότερο από 1,75 %,
βανάδιο:	όχι λιγότερο από 0,20 % ούτε περισσότερο από 0,55 %·

(ix) «μαγνητικός πυριτιούχος χάλυβας» αναφέρεται σε χαλυβόκραμα που περιέχει κατά βάρος, όχι περισσότερο από 6,0 % πυρίτιο, που μπορεί επίσης να περιέχει αργίλιο όχι περισσότερο από 0,5 % κατά βάρος, αλλά κανένα άλλο μεταλλικό στοιχείο που θα μπορούσε να καταστήσει το χάλυβα χαλυβόκραμα, όπως ορίζεται στο σημείο 2 (h) (ii) της παρούσας υποπερίπτωσης.

3. **Μορφές και κατάσταση του σιδήρου και του χάλυβα**

(δ) *Ράβδοι:* προϊόντα με πλήρη διατομή που δεν ανταποκρίνονται πλήρως στον αντίστοιχο χαρακτηρισμό που αναφέρεται παραπάνω για τους κορμούς, τα πρίσματα, τα πλατέα, τις πλατίνες, το χονδρόσυρμα, τα μεγάλα πλατέα, τα φύλλα (λαμαρίνες), τις ταινίες, τα σύρματα, τα κιγκλιδώματα, τις ράβδους σύνδεσης, ή τις πλάκες έδρασης και τα οποία έχουν διατομή μορφής κύκλου, τμήματος κύκλου, ελλείψεως, τριγώνου, ορθογωνίου, εξαγώνου ή οκταγώνου. *Οι ράβδοι οπλισμού σκυροδέματος με ανάγλυφα μικρής σπουδαιότητας* είναι ράβδοι που έχουν υποστεί έλαση σε θερμή κατάσταση, πλήρους, διατομής και παρουσιάζουν ανάγλυφα διαφόρων μορφών στην επιφάνειά τους.

(ε) *Χαλύβδινες κοίλες ράβδοι γεωτρήσεων:* κοίλα χαλύβδινα προϊόντα οποιασδήποτε διατομής κατάλληλα για χρήση στην κατασκευή τρυπανιών και ράβδων τρυπανιών μεταλλείων, με μεγαλύτερη διάσταση της εσωτερικής διατομής όχι μεγαλύτερη από το ένα τρίτο της μεγίστης διάστασης της εξωτερικής διατομής.

(στ) *Χονδρόσυρμα:* ενδιάμεσο προϊόν πλήρους διατομής κατά προσέγγιση στρογγυλής με διάμετρο όχι κάτω της 0,20 ίντσας ή άνω της 0,74 ίντσας, που έχει υποστεί έλαση σε θερμή κατάσταση και παρουσιάζεται σε ρόλους.

(ζ) *Πλατέα και φύλλα (λαμαρίνες):* Τα πλατέα είναι επίπεδα προϊόντα έλασης, είτε κυματοειδή ή πτυχωτά, είτε όχι, σε ρόλους ή κομμένα με πάχος 0,1875 ίντσες ή περισσότερο και, εάν δεν έχουν υποστεί έλαση σε ψυχρή κατάσταση, πλάτους πάνω από 8 ίντσες, ή, εάν έχουν υποστεί έλαση σε ψυχρή κατάσταση, πλάτους πάνω από 12 ίντσες. Τα φύλλα (λαμαρίνες) είναι επίπεδα προϊόντα έλασης είτε κυματοειδή ή πτυχωτά είτε όχι, σε ρόλους ή κομμένα σε διάφορα μήκη, πάχους κάτω από 0,1875 ίντσας και πλάτους πάνω από 12 ίντσες. Υπό την έννοια της παρούσας:

(i) ο όρος *μαύρες λαμαρίνες* αναφέρεται σε λαμαρίνες χάλυβα που έχουν υποστεί έλαση σε ψυχρή κατάσταση, δεν έχουν μεταλλική επένδυση και πάχος κάτω από 0,0142 ίντσας.

(η) *Ταινίες:* Επίπεδα προϊόντα έλασης είτε κυματοειδή ή πτυχωτά είτε όχι, σε ρόλους ή κομμένα σε διάφορα μήκη, πάχους κάτω της 0,175 ίντσας και, εάν έχουν υποστεί έλαση σε ψυχρή κατάσταση, πλάτους πάνω από 0,50 ίντσας, αλλά όχι περισσότερο από 12 ίντσες ή, εάν έχουν υποστεί έλαση σε θερμή κατάσταση, πλάτους όχι μεταλύτερου των 12 ιντσών.

(θ) *Σύρματα:* Προϊόν αποπερατωμένο, που έχει εφελκυστεί, όχι σωληνωτό, με διατομή οιασδήποτε διαμόρφωσης, σε ρόλους, του οποίου η μεγίστη διάσταση της διατομής δεν υπερβαίνει τα 0,703 ίντσας. Ο όρος περιλαμβάνει επίσης τα προϊόντα πλήρους ορθογωνικής διατομής, σε ρόλους, αποπερατωμένα με έλαση σε ψυχρή κατάσταση, με πάχος όχι μεγαλύτερο της 0,25 ίντσας και πλάτος όχι μεγαλύτερο της 0,50 ίντσας.

(ι) *Είδη με καθορισμένη μορφή:* Προϊόντα που δεν ανταποκρίνονται πλήρως σε κάποιον από τους ορισμούς που αναφέρονται ανωτέρω για τους κορμούς, τα πρίσματα, τα πλατέα, τις πλατίνες, τις ράβδους, το χονδρόσυρμα, τα (μεγάλα) πλατέα, τα φύλλα (λαμαρίνες), τις ταινίες, τα σύρματα, τα κιγκλιδώματα, τις ράβδους σύνδεσης, ή τις πλάκες έδρασης, και δεν περιλαμβάνουν κανένα σωληνωτό προϊόν.

(κ) *Ράβδοι σύνδεσης:* Προϊόντα από χάλυβα, που έχουν υποστεί έλαση σε θερμή κατάσταση και προορίζονται για τη σύνδεση των άκρων συνεχόμενων τεμαχίων σιδηροτροχιών σιδηροδρομικών γραμμών. Οι ράβδοι σύνδεσης είναι συνήθως διάτρητες ή φέρουν εγκοπές.

(λ) *Πλάκες έδρασης:* Προϊόντα από χάλυβα που έχουν υποστεί έλαση σε θερμή κατάσταση και χρησιμοποιούνται για τη στήριξη των σιδηροτροχιών επιτόπου της σιδηροδρομικής γραμμής, για τη διατήρηση του εύρους της γραμμής και για την προστασία των στρωτήρων. Οι πλάκες έδρασης είναι διάτρητες, ώστε να υπάρχουν οι κατάλληλες τρύπες για τα καρφιά των σιδηροτροχιών και έχουν ένα ή δύο κυρτωμένα μέρη που χρησιμεύουν ως οδηγοί των σιδηροτροχιών.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΕΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

1 Εξαγωγέως (όνομα και πλήρης διεύθυνση)

ΑΔΕΙΑ ΕΞΑΓΩΓΗΣ

ΕΞΑΓΩΓΗ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΧΑΛΥΒΑ ΠΡΟΣ
ΤΙΣ ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Αριθ. /

ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ

2 ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ
άδειας εξαγωγής αριθ. /

3 Διάρκεια ισχύος
από
μέχρι
συμπεριλαμβανομένης

4 Έτος ποσοστώσεων

5 Άδεια εκχωρηθείσα στον/στην (όνομα και πλήρης διεύθυνση)

με έναρξη ισχύος

Υπογραφή:

Σφραγίδα της αρμόδιας αρχής:

6 ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΟΥ ΕΚΔΙΔΕΙ ΤΗΝ ΑΔΕΙΑ Η ΤΟ ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το έγγραφο αυτό με ένα πιστοποιητικό εξαγωγής προϊόντων χάλυβα πρέπει να παρουσιαστούν στα Τελωνείο στο οποία θα συμπληρωθούν οι τελωνειακές διατυπώσεις για εξαγωγή προς τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής.

7 Κατηγορία και λεπτομερής περιγραφή προϊόντων χάλυβα	**8** Κώδικες NIMEXE	**9** Ποσότητα (μετρικοί τόνοι)

10 Τόπος εκδόσεως:

Ημερομηνία εκδόσεως:

Υπογραφή:

Σφραγίδα της αρμόδιας αρχής:

11 Διάρκεια παραταθείσης ισχύος

μέχρι
συμπεριλαμβανομένης

Υπογραφή:

Σφραγίδα της αρμόδιας αρχής:

ΕΥΡΩΠΑΪΚΕΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ

12 Ποσότητες (μετρικοί τόνοι)	**13** Έγγραφο εξαγωγής του Τελωνείου (είδος, αριθ. και ημερομηνία) ή απόσπασμα (αριθ. και ημερομηνία)	**14** Ονομασία, Κράτος μέλος, σφραγίδα και υπογραφή της αρχής που πραγματοποιεί τους καταλογισμούς
Διαθέσιμη		
Καταλογισθείσα		
Διαθέσιμη		
Καταλογισθείσα		
Διαθέσιμη		
Καταλογισθείσα		
Διαθέσιμη		
Καταλογισθείσα		
Διαθέσιμη		
Καταλογισθείσα		
Διαθέσιμη		
Καταλογισθείσα		

ΕΥΡΩΠΑΪΚΕΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ

1 Εξαγωγέας (όνομα και πλήρης διεύθυνση)

ΑΔΕΙΑ ΕΞΑΓΩΓΗΣ

ΕΞΑΓΩΓΗ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΧΑΛΥΒΑ ΠΡΟΣ
ΤΙΣ ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Αριθ. /

ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ

2 ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ
άδειας εξαγωγής αριθ. /

3 Διάρκεια ισχύος
από |_|_|_|_|
μέχρι |_|_|_|_| συμπεριλαμβανομένης

4 Έτος ποσοστώσεων

5 Άδεια εκχωρηθείσα στον/στην (όνομα και πλήρης διεύθυνση)

με έναρξη ισχύος |_|_|_|_|

Υπογραφή: Σφραγίδα της αρμόδιας αρχής:

6 ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΟΥ ΕΚΔΙΔΕΙ ΤΗΝ ΑΔΕΙΑ Η ΤΟ ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το έγγραφο αυτό με ένα πιστοποιητικό εξαγωγής προϊόντων χάλυβα πρέπει να παρουσιαστούν στο Τελωνείο στο οποίο θα συμπληρωθούν οι τελωνειακές διατυπώσεις για εξαγωγή προς τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής.

7 Κατηγορία και λεπτομερής περιγραφή προϊόντων χάλυβα	**8** Κώδικες NIMEXE	**9** Ποσότητα (μετρικοί τόνοι)

10 Τόπος εκδόσεως:

Ημερομηνία εκδόσεως: |_|_|_|_|

Υπογραφή: Σφραγίδα της αρμόδιας αρχής:

11 Διάρκεια παραταθείσης ισχύος

μέχρι |_|_|_|_| συμπεριλαμβανομένης

Υπογραφή: Σφραγίδα της αρμόδιας αρχής:

EUROPEAN COMMUNITY

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

1 Exporter (full name and address)	**CERTIFICATE** **FOR THE EXPORT OF IRON AND STEEL PRODUCTS TO THE UNITED STATES OF AMERICA** **No** **ORIGINAL**
2 Consignee (full name and address)	**3** Export licence No / issued in (Member State)
	4 Extract No / issued in (Member State) of export licence No / issued in (Member State)

NOTES

A. This certificate must be completed on a typewriter and in English.

B. This certificate and the export licence or the extract thereof to which it refers must be produced at the Customs office at which Customs formalities for export to the United States of America are completed.

C. This certificate, duly endorsed by the Customs office shown in box no 7, must be produced to the competent authorities in the United States of America at the time of importation.

5 Marks and numbers – Number and kind of packages – Category and detailed description of iron and steel products	**6** Quantity (metric tonnes)

7 ENDORSEMENT BY THE COMPETENT CUSTOMS OFFICE IN THE EUROPEAN COMMUNITY

The quantity (metric tonnes) of iron and steel products shown above has been attributed ☐ to the export licence shown in box no 3 ☐ to the extract shown in box no 4. *)

Customs export document: Signature: Stamp:

type:

number:

date: |__|__|__|

Customs office:

Member State:

*) The appropriate box to be indicated like this: [X]

EUROPEAN COMMUNITY

1 Exporter (full name and address)	**CERTIFICATE** **FOR THE EXPORT OF IRON AND STEEL PRODUCTS TO THE UNITED STATES OF AMERICA** **No** **COPY**
2 Consignee (full name and address)	**3** Export licence No / issued in (Member State)
	4 Extract No / issued in (Member State) of export licence No / issued in (Member State)

NOTES

A. This certificate must be completed on a typewriter and in English.

B. This certificate and the export licence or the extract thereof to which it refers must be produced at the Customs office at which Customs formalities for export to the United States of America are completed.

C. This certificate, duly endorsed by the Customs office shown in box no 7, must be produced to the competent authorities in the United States of America at the time of importation.

5 Marks and numbers – Number and kind of packages – Category and detailed description of iron and steel products	**6** Quantity (metric tonnes)

7 ENDORSEMENT BY THE COMPETENT CUSTOMS OFFICE IN THE EUROPEAN COMMUNITY

The quantity (metric tonnes) of iron and steel products shown above has been attributed ☐ to the export licence shown in box no 3

☐ to the extract shown in box no 4. *)

Customs export document:

type:

number:

date: | | | | | | | | |

Signature:

Stamp:

Customs office:

Member State:

*) The appropriate box to be indicated like this: ☒

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Τεχνικές διατάξεις σχετικά με τις άδειες εξαγωγής, τα αποσπάσματα των εν λόγω αδειών και τα πιστοποιητικά

1. Τα έντυπα των αδειών και των αποσπασμάτων των αδειών έχουν τη μορφή δέσμης εγγράφων, η οποία περιλαμβάνει τουλάχιστον το πρωτότυπο, ένα αντίγραφο για την υπηρεσία έκδοσης και ένα αντίγραφο για την Επιτροπή.

   Τα έντυπα των πιστοποιητικών έχουν τη μορφή δέσμης εγγράφων, η οποία περιλαμβάνει τουλάχιστον το πρωτότυπο, ένα αντίγραφο για το τελωνείο, ένα αντίγραφο για την υπηρεσία έκδοσης της άδειας εξαγωγής ή του αποσπάσματος της εν λόγω άδειας και ένα αντίγραφο για την Επιτροπή.

2. Τα έντυπα που προβλέπονται στην παράγραφο 1 τυπώνονται σε λευκό κολλαριστό χαρτί γραφής, βάρους τουλάχιστον 40 g/m². Οι διαστάσεις τους είναι 210 × 297 mm.

3. Τα Κράτη μέλη αναλαμβάνουν ή αναθέτουν την εκτύπωση των εντύπων που προβλέπονται στην παράγραφο 1. Τα έντυπα αυτά είναι δυνατόν, επίσης, να τυπωθούν από τυπογραφεία τα οποία έχουν την έγκριση του Κράτους μέλους στο οποίο είναι εγκατεστημένα. Στην περίπτωση αυτή, κάθε έντυπο φέρει ένδειξη της έγκρισης αύτης. Σε κάθε έγγραφο υπάρχει ένδειξη στην οποία αναγράφονται το όνομα και η διεύθυνση του έκτυπωτη η σήμα που να επιτρέπει την αναγγώριση του, καθώς και ένας αριθμός σειράς, χαρακτηριστικός του κάθε εγγράφου.

   Πριν από τον αριθμό αυτό τίθενται τα ακόλουθα γράμματα, ανάλογα με το Κράτος μέλος στο οποίο χρησιμοποιούνται τα έντυπα: BE για το Βέλγιο, DK για τη Δανία, DE για τη Γερμανία, FR για τη Γαλλία, ΓΡ για την Ελλάδα, IR για την Ιρλανδία, IT για την Ιταλία, LU για το Λουξεμβούργο, NL για τις Κάτω Χώρες και GB για το Ηνωμένο Βασίλειο.

4. Τα έντυπα των αδειών και των αποσπασμάτων τυπώνονται σε μια από τις επίσημες γλώσσες της Κοινότητας, η οποία καθορίζεται απο τις αρμόδιες αρχές των Κρατών μελών. Τα έντυπα των πιστοποιητικών τυπώνονται στα αγγλικά.